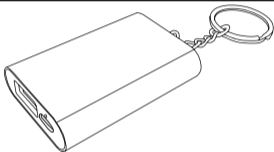


---

# 1.000 mAh keychain powerbank

---



**XD Connects B.V.**

Lange Kleiweg 6-28

2288 GK Rijswijk, The Netherlands

1F, iCentrum, Holt Street,

Birmingham, B7 4BP, England



---

Copyright © XD P324.19x

---

---

## Content

English	_____	p. 4
Français	_____	p. 8
Italiano	_____	p. 12
Deutsch	_____	p. 16
Polski	_____	p. 20
Español	_____	p. 24
Svenska	_____	p. 28
Nederlands	_____	p. 32

---

---

---

## ENGLISH

Model: P324.19

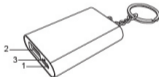
Input: 5V/1000mA

Output: 5V/1000mA

Capacity: 1000mAh, 3.7 Wh

### Product overview

1. Input port
2. Output port
3. LED indicator



**CAUTION:** Risk of Fire and Burns, don't open, crush, disassemble and dispose in fire. Hold or touch accessible surfaces only for a short time. Don't heat above 50 °C or Incinerate. Follow Manufacturer's Instructions

### How to use

Instructions:

---

### **Charging the portable Power bank**

- a. Using your mobile phone's USB adapter. Connect a USB cable to your phone's USB adapter. Using the Type C connector, connect the other end of the USB cable to the IN port on the portable Power bank. Plug the USB adapter into the outlet to begin charging.
  
- b. Using your computer. Connect a USB cable to a USB outlet on your computer. Using the Type C connector, connect the other end of the USB cable to an IN port on the portable Power bank. Make sure the computer is on to begin charging the portable Power bank.

### **Charging mobile phones and other electronic devices**

- a. The portable power device has a USB output port which has the maximum output current of 1.000 mA.
  
- b. Connect to USB cable to your mobile phone/device using the appropriate connector. Connect the other end of the USB cable to the OUT port of the portable Power bank. Your mobile phone/device should display the status of charging.
- c. Remove the USB cable from your mobile device when it is fully charged.

Note: In order to charge a device use only the cable (provided with power bank) or the cable included with your own device by the manufacturer.

The powerbank is not suitable for iPad or tablet devices that draw a higher current.

---

---

### **IMPORTANT SAFETY PRECAUTION**

**WARNING** – When using this product, basic precautions should always be followed, including the following:

1. Read all the instructions before using the product.
2. Power bank main unit contains an internal lithium battery. Upon initial use or after a prolonged storage period, fully charge it once. The unit's full performance is achieved only after 2 or 3 completed charge and discharge cycles.
3. Power banks are not allowed in checked luggage on commercial airline flights. Handle with care and dispose of in accordance to local regulations. Carry-on only.
4. To reduce the risk of injury, close supervision is necessary when the product is used near children.
5. Do not put fingers or hands into the product.
6. Do not expose power bank to rain or snow.
7. Use of a power supply or charger not recommended or sold by power pack manufacturer may result in a risk of fire or injury to persons.

---

8. Do not use the power bank in excess of its output rating.  
Overload outputs above rating may result in a risk of fire or injury to persons.

9. Do not use the power bank that is damaged or modified.

Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion or risk of injury.

10. Do not disassemble the power bank. Take it to a qualified service person when service or repair is required.  
Incorrect reassembly may result in a risk of fire or injury to persons.

11. Do not expose a power pack to fire or excessive temperature.

Exposure to fire or temperature above 70°C may cause explosion. The temperature of 70°C can be replaced by the temperature of 158°F.

12. Have servicing performed by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the product is maintained.

13. Do not charge the power bank while using the power bank to charge a device. Do not charge the power bank for more than 4-6 hours and do not leave unattended.

14. Disconnect the power bank when not in use.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS**

---

---

## FRANÇAIS

Modèle : P324.19

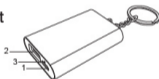
Entrée : 5V/1000mA

Sortie : 5V/1000mA

Capacité : 1000mAh, 3.7 Wh

### Vue d'ensemble du produit

1. Port d'entrée
2. Port de sortie
3. Indicateur LED



**AVERTISSEMENT :** Risque d'incendie et de brûlure. Ne pas ouvrir, écraser, démonter ou incinérer. Maintenir et toucher les surfaces accessibles uniquement pendant une courte durée. Ne pas incinérer ou chauffer à plus de 50 °C. Suivre les instructions du fabricant

### Instructions d'utilisation

Instructions:



---

## **Chargement de la batterie portable**

a. À l'aide de l'adaptateur USB de votre téléphone portable. Connectez un câble USB à l'adaptateur de votre téléphone. À l'aide du connecteur Type C, raccordez l'autre extrémité du câble USB au port d'entrée de la batterie portable. Branchez l'adaptateur USB à la prise pour commencer le chargement.

b. À l'aide de votre ordinateur. Branchez un câble USB à un port USB de votre ordinateur. À l'aide du connecteur Type C, raccordez l'autre extrémité du câble USB au port d'entrée de la batterie portable. Assurez-vous que l'ordinateur est allumé afin de commencer à charger la batterie portable.

## **Chargement de téléphone portables et d'autres dispositifs électroniques**

a. Le chargeur portable est muni d'un port de sortie USB dont le courant de sortie maximal est de 1.000 mA.

b. Branchez le câble USB à votre téléphone portable/dispositif à l'aide du connecteur adéquat. Raccordez l'autre extrémité du câble USB au port de sortie de la batterie portable. Votre téléphone portable/dispositif devrait indiquer qu'il est en train de charger.

c. Retirez le câble USB de votre appareil portable une fois qu'il est complètement chargé.

Remarque : Pour charger un dispositif, utilisez uniquement le câble (inclus avec la batterie) ou le câble vendu avec votre appareil.

Il n'est pas adapté aux iPads ou aux tablettes qui exigent un appel de courant plus important.

---

---

## MESURE DE SÉCURITÉ IMPORTANTE

**AVERTISSEMENT** - L'utilisation de ce produit implique le respect permanent des précautions élémentaires de sécurité, dont :

1. Lisez toutes les instructions avant d'utiliser le produit.
2. L'unité principale de la batterie contient une pile lithium interne. Avant la première utilisation ou après une inactivité prolongée, procédez à une charge complète de l'appareil. L'unité fonctionnera de manière optimale au bout de 2 ou 3 cycles de charge et de décharge complets.
3. Il est interdit d'emporter des batteries dans les bagages enregistrés à bord des vols commerciaux. Manipuler et éliminer conformément aux réglementations locales. À transporter uniquement dans les bagages à main.
4. Afin de réduire le risque de blessure, surveillez le produit étroitement lorsqu'il est utilisé à proximité d'enfants.
5. Ne pas mettre le doigt ou la main dans le produit.
6. Ne pas exposer la batterie à la pluie ou à la neige.
7. L'utilisation d'une source d'alimentation ou d'un chargeur déconseillé ou vendu par un autre fabricant peut induire un risque d'incendie ou de blessure.

---

8. Ne pas utiliser la batterie au-delà de sa puissance de sortie.

La surcharge au-delà de la puissance de sortie peut induire un risque d'incendie ou de blessure.

9. Ne pas utiliser la batterie si elle est endommagée ou si elle a été modifiée. Les batteries endommagées et modifiées peuvent fonctionner de manière inattendue et ainsi provoquer un incendie, une explosion ou induire un risque de blessure.

10. Ne pas démonter la batterie. En cas de besoin d'entretien ou de réparation, soumettre la batterie à un technicien de maintenance qualifié. Le réassemblage incorrect peut induire un risque d'incendie ou de blessure.

11. Ne pas exposer la batterie aux flammes ou à une température excessive. L'exposition aux flammes ou à une température supérieure à 70 °C peut provoquer une explosion. 70 °C équivaut à 158 °F.

12. Afin de garantir que le produit ne pose aucun danger, l'entretien peut uniquement être réalisé par un réparateur qualifié et à l'aide de pièces de remplacement identiques.

13. Ne pas charger la batterie pendant qu'elle sert au chargement d'un appareil. Ne pas charger la batterie pendant plus de 4 à 6 heures et ne pas la laisser sans surveillance.

14. Débrancher la batterie si elle n'est pas utilisée.

**CONSERVEZ LES PRÉSENTES INSTRUCTIONS**

---

---

## ITALIANO

Modello: P324.19

Ingresso: 5V/1000mA

Uscita: 5V/1000mA

Capacità: 1000mAh, 3.7 Wh

### Panoramica del prodotto

1. Porta ingresso
2. Porta uscita
3. Indicatore LED



**ATTENZIONE:** Rischio di incendio e di ustioni, non aprire, rompere, smontare e gettare nel fuoco. Mantenere o toccare le superfici accessibili solo per un breve periodo di tempo. Non riscaldare oltre i 50 °C o incenerire. Seguire le istruzioni del produttore

### Utilizzo

Istruzioni:

---

## **Carica del Power bank portatile**

a. Utilizzando l'adattatore USB del vostro telefono cellulare. Collegare un cavo USB all'adattatore USB del vostro telefono cellulare. Utilizzando il connettore Type C, collegare l'altra estremità del cavo USB alla porta sul Power Bank portatile. Collegare l'adattatore USB nella presa per iniziare la ricarica.

b. Utilizzando il computer. Collegare un cavo USB a una presa USB del computer. Utilizzando il connettore Type C, collegare l'altra estremità del cavo USB a una porta IN sul Power Bank portatile. Assicurati che il computer sia acceso per iniziare a ricaricare il Power Bank portatile.

## **Ricarica di telefoni cellulari o altri dispositivi elettronici**

a. Il dispositivo di alimentazione portatile ha una porta di uscita USB che ha il valore massimo di corrente di uscita di 1.000 mA.

b. Collegare il cavo USB al telefono cellulare/dispositivo utilizzando il connettore appropriato. Collegare l'altra estremità del cavo USB alla porta OUT sul Power Bank portatile. Il vostro telefono cellulare/dispositivo dovrebbe visualizzare lo stato di carica.

c. Rimuovere il cavo USB dal dispositivo cellulare quando è completamente carico.

Nota: Per caricare un dispositivo utilizzare solo il cavo (fornito con il Power Bank) o il cavo in dotazione con il vostro dispositivo fornito dal fabbricante.

Non è adatto per dispositivi iPad o tablet che assorbono una corrente maggiore.

---

---

## **IMPORTANTI PRECAUZIONI DI SICUREZZA**

**AVVERTENZA** - Quando si utilizza questo prodotto, le precauzioni di base devono sempre essere seguite, compreso:

1. Leggere tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.
2. L'unità principale del Power Bank contiene una batteria interna al litio. Al momento del primo utilizzo o dopo un prolungato periodo di magazzinaggio, caricare completamente una volta. Le massime prestazioni dell'unità si ottengono solo dopo aver completato 2 o 3 cicli di carica e di scarica.
3. I Power Bank non sono consentiti nel bagaglio da stiva sui voli di compagnie aeree commerciali. Maneggiare con cura e smaltire in conformità alle normative locali. Solo bagaglio a mano.
4. Per ridurre il rischio di lesioni, è necessaria la stretta supervisione quando il prodotto viene utilizzato in prossimità di bambini.
5. Non mettere le dita o le mani nel prodotto.
6. Non esporre il Power Bank a pioggia o neve.
7. L'uso di un alimentatore o di un caricabatteria non consigliato né venduto dal produttore del Power Bank può comportare il rischio di incendi o lesioni alle persone.

---

8. Non utilizzare il Power Bank oltre la sua potenza nominale in uscita. Il sovraccarico delle uscite oltre il valore nominale indicato sopra può comportare il rischio di incendi o lesioni alle persone.

9. Non utilizzare un Power Bank danneggiato o modificato. Batterie danneggiate o modificate possono avere un comportamento imprevedibile con conseguente pericolo di incendio, esplosione o di rischio di pregiudizio.

10. Non smontare la batteria del Power Bank. Portarlo ad un servizio di assistenza qualificato quando sia necessario eseguire manutenzione o riparazioni. Un riassettaggio non corretto può comportare il rischio di incendi o lesioni alle persone.

11. Non esporre un Power Bank a incendi o temperatura eccessiva. L'esposizione a fuoco o a temperatura superiore a 70 °C può causare esplosioni. La temperatura di 70 °C può essere sostituita con la temperatura di 158 °F.

12. Far eseguire la manutenzione da personale qualificato utilizzando solo parti di ricambio identiche. In questo modo si garantisce che la sicurezza del prodotto sia mantenuta.

13. Non caricare il Power Bank mentre si utilizza il Power Bank per caricare un dispositivo. Non caricare il Power Bank per più di 4-6 ore e non lasciare incustodito.

14. Scollegare il Power Bank quando non è in uso.

**CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI.**

---

## DEUTCH

Modell: P324.19

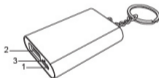
Eingang: 5V/1000mA

Ausgang: 5V/1000mA

Kapazität: 1000mAh, 3,7 Wh

### Produktübersicht

1. Eingangsanschluss
2. Ausgangsanschluss
3. LED-Anzeige



**ACHTUNG:** Selbstentzündungs- und Verbrennungsgefahr, nicht öffnen, zerbrechen, auseinanderlegen oder verbrennen. Zugängliche Oberflächen nur kurz anfassen oder berühren. Nicht über 50 °C erwärmen oder verbrennen. Anweisungen des Herstellers befolgen

### Gebrauchsanweisung

Anleitung:



---

### **Aufladen der mobilen Powerbank**

- a. Mit dem USB-Adapter des Smartphones. Schließen Sie ein USB-Kabel am USB-Adapter Ihres Smartphones an. Schließen Sie das andere Ende des USB-Kabels (mit dem Type-C-Anschluss) am Eingangsanschluss ("IN") der mobilen Powerbank an. Stecken Sie den USB-Adapter in die Steckdose, um den Ladevorgang zu beginnen.
- b. Mit Ihrem Computer. Schließen Sie ein USB-Kabel an einem USB-Ausgang Ihres Computers an. Schließen Sie das andere Ende des USB-Kabels (mit dem Type-C-Anschluss) an einem Eingangsanschluss ("IN") der mobilen Powerbank an. Vergewissern Sie sich, dass der Computer das Aufladen der mobilen Powerbank beginnt.

### **Mobiltelefone oder andere elektronische Geräte aufladen**

- a. Das mobile Energieversorgungsgerät besitzt einen USB-Ausgang mit einem max. Ausgangsstrom von 1.000 mA.
- b. Schließen Sie das USB-Kabel mit dem passenden Stecker an Ihrem Mobiltelefon oder Mobilgerät an. Schließen Sie das andere Ende des USB-Kabels am Ausgangsanschluss ("OUT") der mobilen Powerbank an. Ihr Mobiltelefon/Mobilgerät sollte anzeigen, dass es geladen wird.
- c. Ziehen Sie das USB-Kabel von Ihrem Mobilgerät ab, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist.

Hinweis: Verwenden Sie zum Aufladen nur das im Lieferumfang der Powerbank enthaltene oder das zu Ihrem Gerät gehörige Kabel.

Das Gerät eignet sich nicht für iPad oder Tablet-Geräte mit einem höheren Stromverbrauch.

---

---

## **WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE**

**WARNUNG** – Beim Gebrauch dieses Produkts sind grundlegende Sicherheitshinweise zu beachten, z. B.:

1. Lesen Sie alle Anweisungen, ehe Sie das Produkt verwenden.
2. Die Powerbank-Haupteinheit enthält eine interne Lithium-Batterie. Vor der ersten Verwendung oder nach längerer Nichtbenutzung sollte zuerst die Batterie vollständig aufgeladen werden. Das Gerät erreicht sein volles Leistungsvermögen erst nach zwei oder drei kompletten Lade- und Entladezyklen.
3. Gewerbliche Fluggesellschaften untersagen den Transport von Powerbanken im eingetragenen Gepäck. Behandeln Sie das Gerät pfleglich und entsorgen Sie es in Einklang mit den örtlichen Bestimmungen. Nur Handgepäck.
4. Um die Verletzungsgefahr zu reduzieren, darf das Gerät nur unter Aufsicht in der Nähe von Kindern verwendet werden.
5. Stecken Sie Ihre Finger oder Hände nicht in das Produkt.
6. Setzen Sie die Powerbank weder Regen noch Schnee aus.
7. Die Verwendung eines nicht vom Hersteller der Powerbank empfohlenen / verkauften Netzteils oder Ladegeräts kann dazu führen, dass sich das Gerät selbst entzündet oder Personen verletzt werden.

---

8. Verwenden Sie die Powerbank nur innerhalb des vorgegebenen Leistungsbereichs. Eine Überlastung der Ausgänge kann dazu führen, dass sich das Gerät selbst entzündet oder Personen verletzt werden.

9. Verwenden Sie die Powerbank nicht, wenn sie beschädigt oder geändert wurde. Beschädigte oder veränderte Batterien können ein unvorhersehbares Verhalten an den Tag legen und Selbstentzündung, Explosion oder Verletzungsgefahr verursachen.

10. Zerlegen Sie die Powerbank nicht. Bringen Sie die Powerbank zu einem qualifizierten Wartungstechniker, wenn ein Service oder eine Reparatur ansteht. Ein fehlerhafter Zusammenbau kann dazu führen, dass sich das Gerät selbst entzündet oder Personen verletzt werden.

11. Schützen Sie die Powerbank vor Feuer oder hohen Temperaturen. Wenn die Powerbank mit einem Feuer in Berührung kommt oder Temperaturen über 70 °C ausgesetzt wird, besteht Explosionsgefahr (70 °C entsprechen 158 °F).

12. Lassen Sie Servicearbeiten nur von einem qualifizierten Reparaturdienst und nur unter Verwendung von Originalersatzteilen durchführen. Auf diese Weise stellen Sie sicher, dass die Sicherheit des Produkts gewährleistet bleibt.

13. Laden Sie die Powerbank nicht, während sie gleichzeitig zum Aufladen von Geräten verwendet wird. Laden Sie die Powerbank nicht länger als 4-6 Stunden und lassen Sie sie nicht unbeaufsichtigt.

14. Schalten Sie die Powerbank aus, wenn sie nicht in Betrieb ist.

## **ANLEITUNG AUFBEWAHREN**

---

## POLSKI

Model: P324.19

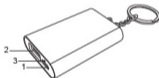
Wejście: 5V/1000mA

Wyjście: 5V/1000mA

Pojemność: 1000mAh, 3.7 Wh

### Opis produktu

1. Port wejściowy
2. Port wyjściowy
3. Wskaźnik LED



**PRZESTROGA:** Ryzyko ognia i poparzeń, nie otwierać, zginać, rozmontowywać i wrzucać do ognia. Trzymać dostępne powierzchnie i dotykać ich tylko przez chwilę. Nie przechowywać w temperaturze powyżej 50°C i nie spalać. Przestrzegać instrukcji producenta.

### Sposób użycia

Instrukcje:

---

### **Ładowanie przenośnego powerbanku**

a. Z wykorzystaniem adaptera USB telefonu. Podłącz kabel USB do adaptera USB swojego telefonu. Korzystając z Type C, podłącz drugi koniec kabla USB do portu IN na przenośnym powerbanku. Podłącz adapter USB do gniazdka, by rozpocząć ładowanie.

b. Korzystając z komputera. Podłącz kabel USB do wejścia USB w komputerze. Korzystając z Type C, podłącz drugi koniec kabla USB do portu IN na przenośnym powerbanku. Upewnij się, że komputer jest włączony, by rozpocząć ładowanie przenośnego powerbanku.

### **Ładowanie telefonu lub innych urządzeń elektronicznych**

a. Przenośne urządzenie zasilające ma wyjście USB o maksymalnej wartości prądu wyjściowego 1.000 mA.

b. Podłącz kabel USB do swojego telefonu/urządzenia, korzystając z odpowiedniego złącza. Podłącz drugi koniec kabla USB do portu OUT na przenośnym powerbanku. Na telefonie/urządzeniu powinna pojawić się informacja o ładowaniu.

c. Gdy urządzenie będzie w pełni naładowane usuń kabel USB z urządzenia.

Ważne: Aby naładować urządzenie, korzystaj wyłącznie z kabla będącego w zestawie z powerbankiem lub z tego, który dołączony był do urządzenia.

Urządzenie nie jest odpowiednie dla iPadów lub tabletów wymagających wyższego poziomu zasilania

---

---

## **WAŻNE OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA**

**OSTRZEŻENIE** – Korzystając z niniejszego produktu, należy zachować podstawowe środki ostrożności, w tym:

1. Przeczytać wszystkie instrukcje przed skorzystaniem z produktu.
2. Główna jednostka powerbanku zawiera wbudowaną baterię litową. Podczas pierwszego użycia lub po dłuższym przechowywaniu należy go w pełni załadować. Pełną wydajność urządzenia można osiągnąć wyłącznie po pełnych 2 lub 3 kompletnych cyklach ładowania i rozładowania.
3. Powerbanków nie można zabierać do bagażu rejestrowanego komercyjnych linii lotniczych. Należy obchodzić się z urządzeniem ostrożnie i utylizować je zgodnie z lokalnymi przepisami. Wyłącznie do bagażu podręcznego.
4. Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, należy nadzorować produkt, gdy jest wykorzystywany w pobliżu dzieci.
5. Nie wkładać palców lub dłoni do produktu.
6. Nie wystawiać powerbanku na działanie deszczu lub śniegu.
7. Korzystanie z ładowarki niezalecanej lub niesprzedawanej przez producenta powerbanku może skutkować ryzykiem pożaru lub obrażeniami.

---

8. Nie należy przekraczać napięcia wyjściowego powerbanku. Przeciążenie napięcia poza dozwolony zakres może skutkować ryzykiem pożaru lub obrażeniami.

9. Nie należy korzystać z uszkodzonego lub modyfikowanego powerbanku. Zniszczone lub zmodyfikowane baterie mogą działać niewłaściwie, skutkując pożarem, wybuchem lub stwarzając ryzyko obrażeń.

10. Nie należy rozmontowywać powerbanku. Należy zabrać go do wykwalifikowanego serwisanta, gdy konieczna jest naprawa. Niewłaściwy ponowny montaż może skutkować ryzykiem pożaru lub obrażeniami.

11. Nie wystawiać powerbanku na działanie ognia lub nadmiernej temperatury. Narażenie na działanie ognia lub temperatury powyżej 70°C może skutkować wybuchem. Temperatura 70°C odpowiada temperaturze 158°F.

12. Serwisowanie powinna wykonać wykwalifikowana osoba z wykorzystaniem identycznych części zamiennych. Zapewni to bezpieczeństwo produktu.

13. Nie ładuj powerbanku, gdy korzystasz z niego, by ładować inne urządzenie. Nie ładuj powerbanku dłużej niż przez 4–6 godzin i nie pozostawiaj go bez nadzoru.

14. Odłączyć powerbank, jeżeli nie jest używany.

**ZACHOWAJ TE INSTRUKCJE.**

---

## ESPAÑOL

Modelo: P324.19

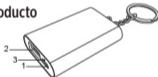
Entrada: 5V/1000mA

Salida: 5V/1000mA

Capacidad: 1000mAh, 3.7 Wh

### Visión de conjunto del producto

1. Puerto de entrada
2. Puerto de salida
3. Indicador led



**PRECAUCIÓN:** Riesgo de incendio y quemaduras; no lo abra, aplaste, desmonte ni arroje al fuego. Si necesita tocar o sujetar el producto por las superficies expuestas, hágalo solo brevemente. No lo caliente por encima de los 50 °C ni lo incinere. Siga las instrucciones del fabricante.

### Instrucciones de uso

Instrucciones:



---

### **Carga de la batería externa portátil**

- a. Con el adaptador USB de su teléfono móvil. Conecte un cable USB al adaptador USB de su teléfono. Con el conector Type C, conecte el otro extremo del cable USB al puerto de entrada de la batería externa portátil. Conecte el adaptador USB al enchufe para que comience la carga.
- b. Con su ordenador. Conecte un cable USB a la toma USB de su ordenador. Con el conector Type C, conecte el otro extremo del cable USB al puerto de entrada de la batería externa portátil. Asegúrese de que el ordenador esté encendido para que comience la carga de la batería externa portátil.

### **Carga de teléfonos móviles y otros dispositivos electrónicos**

- a. El dispositivo de energía portátil cuenta con un puerto de salida USB que tiene una capacidad máxima de salida de 1.000 mA.
- b. Conecte el cable USB a su teléfono móvil/dispositivo con el conector adecuado. Conecte el otro extremo del cable USB al puerto de salida de la batería externa portátil. Su teléfono móvil/dispositivo debería indicar el estado de carga.
- c. Retire el cable USB de su dispositivo móvil cuando se haya cargado completamente.

**Nota:** Para cargar un dispositivo, utilice solamente el cable (suministrado con la batería externa) o el cable suministrado por el fabricante con el propio dispositivo.

No es apta para iPad o dispositivos de tipo tableta que necesitan una corriente mayor.

---

## PRECAUCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

**ADVERTENCIA** - Al utilizar este producto, se deben tomar siempre unas precauciones básicas, incluidas las siguientes:

1. Lea todas las instrucciones antes de utilizar el producto.
2. La unidad principal de la batería externa contiene una batería interna de litio. Cargue el producto completamente antes del primer uso o tras un periodo de almacenamiento prolongado. El pleno rendimiento de la unidad se consigue solamente tras 2 o 3 ciclos completos de carga y descarga.
3. No se permite el transporte de baterías externas dentro del equipaje facturado en los vuelos comerciales. Maneje el producto con cuidado y deséchelo de conformidad con la normativa local. Transpórtelo solamente en el equipaje de mano.
4. Para reducir el riesgo de lesiones, se requiere una supervisión atenta si el producto se utiliza cerca de niños.
5. No introduzca los dedos ni las manos en el producto.
6. No exponga esta batería externa a la lluvia ni a la nieve.
7. El uso de una fuente de alimentación o un cargador no recomendado o no vendido por el fabricante de la batería externa puede suponer riesgo de incendio o lesiones.

---

8. No utilice la batería externa por encima de su potencia nominal. Una sobrecarga de potencia por encima del valor nominal puede suponer riesgo de incendio o lesiones.

9. No utilice la batería externa si está dañada o ha sido modificada. Las baterías dañadas o modificadas pueden manifestar comportamientos impredecibles, que pueden dar lugar a incendio, explosión o riesgo de lesiones.

10. No desmonte la batería externa. Llévela a un técnico cualificado cuando necesite servicio técnico o reparación. Un reensamblaje incorrecto puede suponer riesgo de incendio o lesiones.

11. No exponga la batería portátil al fuego ni a temperaturas excesivas. Una exposición al fuego o a temperaturas por encima de los 70 °C puede provocar una explosión. 70 °C equivalen a 158 °F.

12. Haga que el mantenimiento lo realice una persona cualificada y que solamente utilice repuestos idénticos. Con ello, se garantizará la seguridad del producto.

13. No cargue la batería externa mientras la esté utilizando para cargar un dispositivo. No cargue la batería externa durante más de 4-6 horas y tampoco la deje sin supervisión.

14. Desconecte la batería externa cuando no vaya a utilizarla.

### **CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES**

---

## SVENSKA

Modell: P324.19

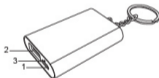
Inmatning: 5V/1000mA

Utmatning: 5V/1000mA

Kapacitet: 1000mAh, 3.7 Wh

### Produktöversikt

1. Ingång
2. Utgång
3. Diodindikator



**SE UPP!** Risk för brand och brännskador. Får inte öppnas, krossas, demonteras eller kastas i eld. Håll eller rör vid åtkomliga ytor endast kortvarigt. Värm inte upp över 50 °C och förbränn inte. Följ tillverkarens anvisningar

### Användning

Instruktioner:

---

## Laddning av din bärbara Power Bank

a. Med din mobiltelefons USB-adapter. Anslut en USB-kabel till din telefons USB-adapter. Använd Type C-kontakten och anslut den andra änden av USB-kabeln till IN-porten på din bärbara Power Bank. Plugga in USB-adaptern i uttaget för att börja ladda.

b. Med din dator. Anslut en USB-kabel till ett USB-uttag på din dator. Använd Type C-kontakten och anslut den andra änden av USB-kabeln till IN-porten på din bärbara Power Bank. Se till att datorn är påslagen för att börja ladda din bärbara Power Bank.

## Ladda mobiltelefoner och andra elektroniska enheter

a. Den bärbara strömenheten har en USB-utgång med en maximalt utmatad strömstyrka på 1.000 mA.

b. Anslut via USB-kabel till lämpligt uttag på din mobila telefon/enhet. Anslut den andra änden av USB-kabeln till OUT-porten på din bärbara Power Bank. Din mobila telefon/enhet ska visa att den laddas.

c. Lossa USB-kabeln från din mobila enhet när den är fulladdad.

Obs! Vid laddning av en enhet ska bara den kabel som medföljde din Power Bank användas, eller den kabel som medföljde från tillverkaren av den enhet som ska laddas.

Den är inte lämplig för iPad eller andra surfplattor som drar mer ström.

---

## **VIKTIGA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER**

**VARNING** - Grundläggande säkerhetsföreskrifter bör alltid följas när den här produkten används, inklusive följande:

1. Läs alla instruktioner innan produkten används.
2. Din Power Banks huvudenhet innehåller ett inbyggt litiumbatteri. Ladda det fullt vid första användningen och när det inte har använts på en längre period. Enhetens fulla prestanda uppnås inte förrän efter 2 eller 3 utförda laddnings-/urladdningscykler.
3. En Power Bank får inte placeras i incheckat bagage på kommersiella flygresor. Hanteras varsamt och kasseras i enlighet med lokala bestämmelser. Endast i handbagage.
4. Produkten ska övervakas noga när den används i närheten av barn för att minska risken för personskada.
5. Placera inte fingrar eller händer i produkten.
6. Utsätt inte din Power Bank för regn eller snö.
7. Om en strömförsörjning eller laddare som inte rekommenderas eller säljs av strömpaketets tillverkare används, kan det orsaka en risk för brand eller personskador.

- 
8. Använd inte din Power Bank tillsammans med utrustning som kräver mer kraft än dess märkuteffekt. Överbelastande effektuttag över märkvärdet kan orsaka en risk för brand eller personskador.
9. Använd inte en Power Bank som skadats eller ändrats. Skadade eller modifierade batterier kan uppvisa ett oförutsägbart beteende och orsaka brand, explosion eller risk för personskada.
10. Plocka inte isär din Power Bank. Ta den till en kvalificerad servicetekniker när service eller reparation behövs. Felaktig återmontering kan orsaka en risk för brand eller personskador.
11. Utsätt inte ett strömpaket för eld eller höga temperaturer. Exponering för eld eller temperatur över 70 °C kan orsaka en explosion. Temperaturen 70 °C motsvarar en temperatur på 158 °F.
12. Service ska endast utföras av en kvalificerad servicetekniker och med identiska reservdelar. Det garanterar att produktens säkerhet upprätthålls.
13. Ladda inte din Power Bank medan den används för att ladda en annan enhet. Ladda inte din Power Bank i mer än 4–6 timmar och lämna den inte oövervakad.
14. Koppla bort din Power Bank när den inte används.

## **SPARA DESSA INSTRUKTIONER**

---

---

## NEDERLANDS

Model: P324.19

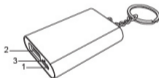
Ingang: 5V/1000mA

Uitgang: 5V/1000mA

Capaciteit: 1000mAh, 3.7 Wh

### Productoverzicht

1. Ingangspoort
2. Uitgangspoort
3. Ledlampje



**VOORZICHTIG:** Risico op brand en brandwonden. Niet openen, pletten, demonteren of in vuur gooien. Toegankelijke oppervlakken slechts korte tijd vasthouden of aanraken. Niet warmer laten worden dan 50 °C of verbranden. Volg de instructies van de fabrikant

De powerbank is niet geschikt voor iPad- of tabletapparaten die een hogere spanning vereisen.

### Gebruik

Instructies:



---

### **De draagbare powerbank opladen**

a. Met de USB-adapter van uw mobiele telefoon. Sluit een USB-kabel aan op de USB-adapter van uw telefoon. Steek het Type-C-uiteinde van de kabel in de IN-poort van de draagbare powerbank. Steek de USB-adapter in het stopcontact om te laden.

b. Met uw computer. Steek een USB-kabel in een USB-ingang van uw computer. Steek het Type-C-uiteinde van de kabel in de IN-poort van de draagbare powerbank. Zorg dat de computer aan staat om de draagbare powerbank op te laden.

### **Mobiele telefoons en andere elektronische apparaten opladen**

a. De draagbare powerbank heeft een USB-uitgangspoort met een maximale uitgangsstroom van 1.000 mA.

b. Steek een USB-kabel in de juiste poort van uw mobiele telefoon/apparaat. Steek het andere uiteinde van de kabel in de OUT-poort van de draagbare powerbank. Uw mobiele telefoon/apparaat wordt nu opgeladen.

c. Verwijder de USB-kabel uit uw mobiele apparaat als dit volledig is opgeladen.

Opmerking: U mag apparaten alleen maar opladen met de kabel die bij de powerbank of bij uw eigen apparaat is meegeleverd door de fabrikant.

De powerbank is niet geschikt voor iPad- of tabletapparaten die een hogere spanning vereisen.

---

## **BELANGRIJKE VOORZORGSMAATREGEL**

**WAARSCHUWING** - Wanneer u dit product gebruikt, moet u altijd rekening houden met de standaard veiligheidsmaatregelen, waaronder:

1. Lees alle instructies voordat u het apparaat gebruikt.
2. De powerbank bevat een interne lithium-accu. Bij eerste gebruik of na langere opslagperiode eerst eenmaal volledig opladen. De powerbank levert optimale prestaties na 2 of 3 volledig oplaad- en ontladcycli.
3. Powerbanks zijn niet toegestaan in ingecheckte bagage op lijnvluchten. Voorzichtig behandelen en weggooid conform plaatselijk geldende richtlijnen. Alleen in handbagage.
4. Om het risico op verwonding te beperken, moet u voorzichtig zijn met gebruik in de buurt van kinderen.
5. Steek geen vingers of handen in het product.
6. Stel de powerbank niet bloot aan regen of sneeuw.
7. Het gebruik van een voeding of lader die niet is aanbevolen of wordt verkocht door de fabrikant van de powerbank kan leiden tot brand of verwondingen

- 
8. Overschrijd de uitgangsclassificatie van de powerbank niet. Overbelasting kan brand of verwondingen tot gevolg hebben.
  9. Gebruik de powerbank niet als deze is beschadigd of aangepast. Beschadigde of aangepaste accu's kunnen leiden tot onvoorspelbaar gedrag met brand, ontploffing en verwonding tot gevolg.
  10. Haal de powerbank niet uit elkaar. Laat onderhoud en reparatie uitvoeren door een hiervoor gekwalificeerd onderhoudsbedrijf. Het onjuist in elkaar zetten kan brand of verwondingen tot gevolg hebben.
  11. Stel de powerbank niet bloot aan vuur of hoge temperaturen. Blootstelling aan vuur of temperaturen boven 70 °C kan een ontploffing veroorzaken. De temperatuur van 70 °C staat gelijk aan een temperatuur van 158 °F.
  12. Laat onderhoud uitvoeren door een gekwalificeerde reparateur en gebruik alleen identieke vervangende onderdelen. Zo garandeert u de veiligheid van het product.
  13. Laad de powerbank niet op terwijl u een apparaat oplaadt met de powerbank. Laad de powerbank niet langer dan 4 tot 6 uur op en laat deze niet onbeheerd achter.
  14. Ontkoppel de powerbank als deze niet wordt gebruikt.

**BEWAAR DEZE INSTRUCTIES**

---

**English:**

The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment.

**Dutch:**

Het doorgestreepte afvalbak-symbool geeft aan dat het item apart moet worden weggegooid van het huishoudelijk afval. Het item moet worden ingeleverd voor recycling volgens de lokale milieuregels voor afvalverwerking. Door een gemarkeerd item te scheiden van huishoudelijk afval, helpt u het volume van afval dat naar verbrandingsovens of stortplaatsen wordt gestuurd te verminderen en eventuele mogelijke negatieve effecten op de menselijke gezondheid en het milieu te minimaliseren.

---

**German:**

Das durchgestrichene Mülltonnensymbol zeigt an, dass der Gegenstand getrennt von Hausmüll entsorgt werden sollte. Der Gegenstand sollte gemäß den örtlichen Umweltvorschriften zur Abfallentsorgung zum Recycling abgegeben werden. Indem Sie einen gekennzeichneten Gegenstand vom Hausmüll trennen, helfen Sie, das Volumen des Mülls, der in Verbrennungsanlagen oder Deponien landet, zu reduzieren und mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu minimieren.

**French:**

Le symbole de la poubelle barrée indique que l'objet doit être éliminé séparément des déchets ménagers. L'objet doit être remis au recyclage conformément aux réglementations environnementales locales en matière d'élimination des déchets. En séparant un objet marqué des déchets ménagers, vous contribuerez à réduire le volume des déchets envoyés aux incinérateurs ou aux décharges et à minimiser tout impact négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement.

**Spanish:**

El símbolo de la papelera tachada indica que el artículo debe desecharse por separado de los residuos domésticos. El artículo debe entregarse para su reciclaje de acuerdo con las regulaciones ambientales locales para la eliminación de residuos. Al separar un artículo marcado de los residuos domésticos, ayudará a reducir el volumen de residuos enviados a incineradoras o vertederos y minimizar cualquier impacto negativo potencial en la salud humana y el medio ambiente.

---

**Swedish:**

Den överstrukna soptunnan symbolen indikerar att föremålet ska kastas separat från hushållssopor. Föremålet ska lämnas in för återvinning enligt lokala miljöregler för avfallshantering. Genom att separera ett markerat föremål från hushållssopor hjälper du till att minska mängden avfall som skickas till förbränningsanläggningar eller deponier och minimera eventuella potentiella negativa effekter på människors hälsa och miljön.

**Italian:**

Il simbolo del bidone della spazzatura barrato indica che l'oggetto deve essere smaltito separatamente dai rifiuti domestici. L'oggetto deve essere consegnato per il riciclo in conformità con le normative ambientali locali per lo smaltimento dei rifiuti. Separando un oggetto contrassegnato dai rifiuti domestici, contribuirai a ridurre il volume di rifiuti inviati agli inceneritori o alle discariche e a minimizzare eventuali potenziali impatti negativi sulla salute umana e sull'ambiente.

**Polish:**

Przekreślony symbol kosza na kołach wskazuje, że przedmiot powinien być usuwany oddzielnie od odpadów domowych. Przedmiot powinien zostać dostarczony do recyklingu zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska w zakresie utylizacji odpadów. Poprzez oddzielenie oznaczonego przedmiotu od odpadów domowych, pomożesz zmniejszyć ilość odpadów wysyłanych do spalarni lub składowisk i zminimalizować potencjalne negatywne skutki dla zdrowia ludzkiego i środowiska.

---

---